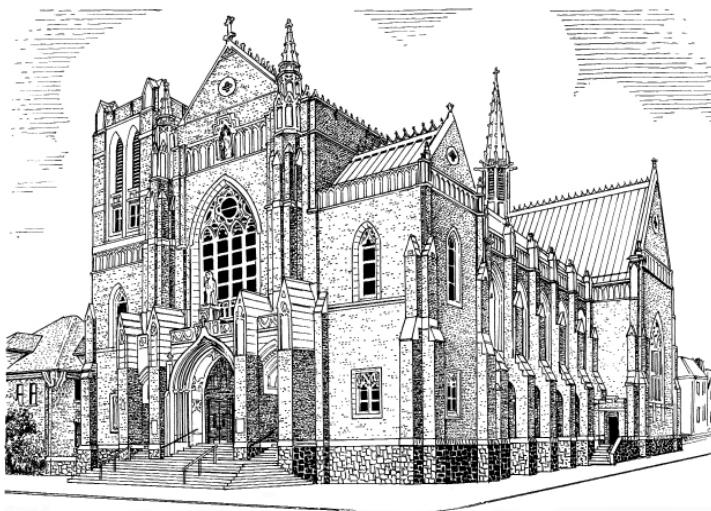


ST. MARY GATE OF HEAVEN PARISH

103-12 101st Avenue ♡ Ozone Park, New York 11416



RECTORY OFFICE HOURS

Monday-Friday: 9:00am to 12:00pm & 2:00pm to 8:00pm

Saturday: 9:00am to 3:00pm, Sunday: 9:00am to 3:00pm

Website: www.smghparish.org

Follow us on Facebook, Twitter, and Instagram

PASTORAL STAFF

Rev. Baltazar Sanchez Alonzo

Parish Administrator

Rev. Michael J McGee

Parochial Vicar

Dcn. Richard Gilligan

Permanent Deacon

Dcn. Ramon Cruz

Permanent Deacon

Dcn. Bill Velasquez

Permanent Deacon

Mrs. Ann Farrell

Director of Religious Education & Pastoral Associate

RECTORY

(718) 847-5957

RELIGIOUS ED.

(718) 847-5957, EXT. 6

SENIOR CENTER

(718) 847-2100

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Sunday Mass - Misa Dominical

Saturday: 5:00pm (Vigil Mass English)

7:00pm (Misa de Vigilia Español)

Sunday: 8:00am, 9:30am, 11:00am (English)

12:30pm (Español)

Daily Mass - Misa Diaria

Monday - Saturday: 8:00am (Español)

8:45am (English)

Wednesday: 7:30pm (Español)

CONFESIONS - CONFESIONES

Saturday: 12:00pm-1:00pm

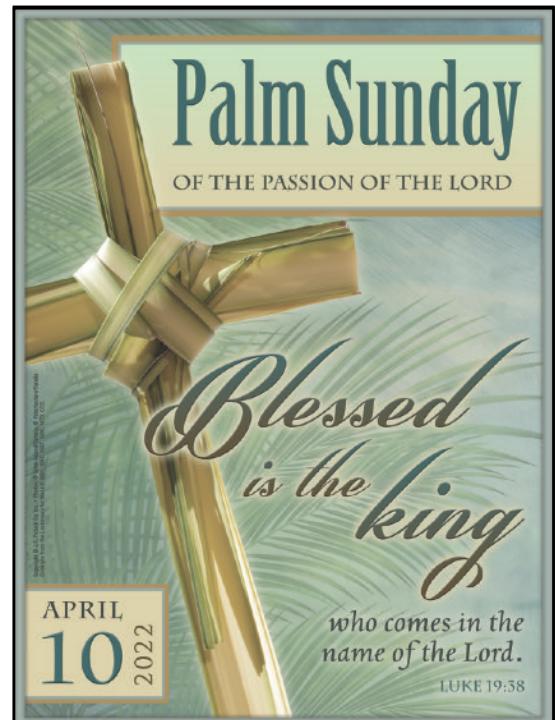
EUCARISTIC ADORATION - ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Thursday: Exposition after the 8:45am Mass

Eucharistic Holy Hour with Benediction

6:00pm - 7:00pm

Bilingual: English & Spanish



Mass Intentions for the Week

SATURDAY, APRIL 9, 2022

- 8:00AM Maria Alicia Hidalgo
 8:45AM *Intention Available*
 5:00PM Ann Gillette
 7:00PM Kennie Gabriele

SUNDAY, APRIL 10, 2022

Palm Sunday of the Lord's Passion

- 8:00AM For the Souls of 9/11
 9:30AM Alexander Levy
 11:00AM Jorge Aguirre
 12:30PM Daniel Nuñez Negro, Deceased Members of the D'Souza & Crossley Family

MONDAY, APRIL 11, 2022

- 8:00AM *Intention Available*
 8:45AM *Intention Available*

TUESDAY, APRIL 12, 2022

- 8:00AM *Intention Available*
 8:45AM *Intentions Available*

WEDNESDAY, APRIL 13, 2022

- 8:45AM Timothy Cararello
 7:30PM *Intentions Available*

THURSDAY, APRIL 14, 2022

Holy Saturday

- 7:30pm Bilingual Mass of the Lord's Supper

FRIDAY, APRIL 15, 2022

Good Friday

- 12:00PM Way of the Cross Procession | La Via Crucis
 3:00PM Liturgia de la Pasión del Señor
 7:30PM Liturgy of the Passion of the Lord

SATURDAY, APRIL 16, 2022

Holy Saturday

- 8:00PM Bilingual Vigil Mass of the Lord's Resurrection

SUNDAY, APRIL 17, 2022

Easter Sunday of the Lord's Resurrection

- 8:00AM Willian Schaefer
 9:30AM Maria Morel
 11:00AM Gennaro & Anna Massimo, Domenico & Porzia Tortorelli, Joseph & Margaret Savevich, The Sagevich Family, The Khanna Family, The Becker Family, Jennifer Christoffer's, Bianchina & Mario Ruzza, Saverio Ruzza & Mafalda Martori, Ann Gillette, Philip & Geanie Luis Umberto Guato, Grupo Legion de Maria, Maria Morel, Blanca Castro, Maria Pelaez, Adriano Cruz & Juana de Carmen Collado

Please Pray for the Sick Oremos por los Enfermos



Pascuala Tiros,
 Pat Shanley,
 Kamil Kowalko,
 Sheryl Ferrara,
 Baby Ariana Grace Ferguson,
 Baby Shaniya Faith Ferguson
 Madeline Avendaño

Domingo de Ramos

"DE LA PASIÓN DEL SEÑOR"

ABRIL
10
 2022

Bendito el rey
 que viene en
 el nombre del Señor!

LUCAS 19:36

Comunión for the Homebound Comunión Para los Confinados en Casa

If you are homebound but would like to have Holy Communion brought to you, please call the Rectory.

Si está confinado en su casa pero le gustaría que le traigan la Sagrada Comunión, por favor llame a la Rectoría.

Mass Intentions Intenciones de Misa

Mass Intentions are available for upcoming Masses. If you would like to request a Mass Intention, you can visit or call the Rectory. You can also request a Mass Intention by visiting our Parish Website: www.smghparish.org/request-a-mass-intention Donations for Mass Intentions can be dropped off at the Rectory, or can be made online on WeShareOnline.

Las intenciones de misa están disponibles para las próximas misas. Si desea solicitar una intención de misa, puede visitar o llamar a la rectoría. También puede solicitar una intención de misa visitando nuestro sitio web parroquial:

www.smghparish.org/request-a-mass-intention

Las donaciones para las intenciones de la misa se pueden dejar en la rectoría o se pueden hacer en línea en WeShareOnline.

The last day for Mass Intentions to appear in the bulletin is every Tuesday at 4:00pm.
 El último día para que aparezcan las intenciones de misa en el boletín es todos los martes a las 4:00pm.

Holy Week 2022

Semana Santa 2022



Reconciliation Monday | Lunes de Reconciliación

2:00pm - 4:00pm Confessions | Confesiones

6:00pm - 9:00pm

Holy Thursday | Jueves Santo

7:30pm Evening Mass of the Lord's Supper*

The Altar of Repose will be open until midnight.

Misa Vespertina de la Cena del Señor*

El Altar of Reposo estará abierto hasta la medianoche.

Good Friday | Viernes Santo

12:00pm The Way of the Cross | Vía Crucis | Ang Daan ng Krus

3:00pm Pasión en Español con Adoración de la Santa Cruz*

7:30pm Liturgy of the Passion of the Lord in English*

Holy Saturday | Sabado Santo

8:00pm The Easter Vigil | La Vigilia Pascual*

Easter Sunday | Domingo de Pascua

8:00am Easter Sunday Mass in English

9:30am Easter Sunday Mass in English

11:00am Easter Sunday Mass in English*

12:30pm Santa Misa de Domingo de Pascua en Español*

* - Service will be live-streamed. El servicio se transmitirá en vivo.



...A Reflection from our Parish Administrator...
...Reflexión de nuestro Administrador Parroquial...

†
JMJ



Blessed is he who comes in the name of the Lord.

The Liturgy of Palm Sunday has two main critical parts. On the one hand, we remember Jesus' triumphant entry into Jerusalem, where He was received with songs, joyfulness, and gladness. On the other hand, the proclamation of the Passion invites us to reflect on Jesus' departure outside of Jerusalem, carrying the cross to where He was to be crucified for our sake. These two mysteries ask us to enter the fundamental mystery of our faith we will celebrate during the Easter Triduum.

On Holy Thursday, we remember the last Jewish dinner, the first Christian Mass celebrated by Jesus, in which Jesus instituted the Eucharist and, with it, the Priesthood. In addition to listening to the mandate of Jesus to love one another and live our faith experience from the service experiences, he gave us an example by washing the feet of his apostles.

Moreover, on Good Friday, we accompany Jesus in his condemnation, passion, and death. We proclaim the Passion, which invites us to enter the mystery of Jesus' death. He especially invites us to die with him, dying to our sin, dying to all that prevents us from living our faith, being children of God. As a result of this Good Friday celebration, we have the cross as a symbol that unites all Christians, and that is not only a sign of death but of life, of resurrection. On Holy Thursday, we celebrate the life Jesus gives us in the Eucharist, where Jesus comes as our food. We live the fundamental mystery of our life of faith, the offering of Jesus dying on the cross. Jesus invites us to love one another as he has loved us.

The resurrection of Jesus is the heart of our life of faith, so we not only remember that one day Jesus rose but, above all, we live Jesus' resurrection. And so, we enter on Saturday evening to celebrate and live the resurrection. This solemn vigil begins with the blessing of the new fire; Jesus is light and comes to enlighten us, comes to give us light and life, and becomes our guide illuminating our being. We walk towards the church, where we encounter the Word of God and where the Eucharist. We discover the life of grace through the sacraments that some of our brothers and sister will receive in Baptism, Eucharist, and Confirmation.

The Easter proclamation announces the resurrection and the life. The liturgy of the word beautifully takes us through the history of salvation with the proclaimed readings, seeing how God has become present throughout history. The blessing of the water and the sprinkling of the faithful invites us to renew the grace received in our baptism. The reception of the sacraments of our brothers fills us with joy. Nine brothers and sisters will receive the Sacraments of Christian Initiation in our parish, being cheerfully welcomed into our church: Baptism, Eucharist, and Confirmation.

My brothers and sisters, let us enter with Jesus into Jerusalem. But let us also go with Jesus to Calvary, and may we die with him. But especially with the mystery of life, passion, and death, let us enter the resurrected Jesus. May the experience of these mysteries renew our life of faith and help us be the presence of Jesus alive among our brothers and sisters day by day.

May God bless us all.

F. *[Signature]*
Fr. Baltazar

Fr. Baltazar Sanchez Alonzo
Parish Administrator

Bendito el que viene en el nombre del Señor.

La liturgia de la Palabra de este Domingo de Palmas tiene dos partes fundamentales. Por un lado, recordamos la entrada triunfal de Jesús a Jerusalén, donde fue recibido con cantos, alegría y regocijo. Y por otro lado la lectura de la Pasión nos invita a reflexionar en la salida de Jesús de Jerusalén cargando la cruz hacia donde sería crucificado por amor a nosotros. Dos misterios que nos invitan a entrar a sí, en el misterio fundamental de nuestra fe y que vamos a celebrar en el triduo pascual.

Por un lado, el Jueves Santo hacemos memoria de la última cena judía, primera misa cristiana celebrada por Jesús, en la cual Jesús instituye la Eucaristía y con ella, el Sacerdocio. Además de escuchar el mandado de Jesús de amarnos los unos a los otros y de vivir nuestra experiencia de fe desde el servicio, ejemplo que El mismo nos dio al lavar los pies a sus apóstoles.

Por otra parte, el viernes santo acompañamos a Jesús en su condenación, pasión y muerte, proclamaremos nuevamente la lectura de la Pasión, para entrar en ese misterio de muerte, sobre todo donde Él nos invita a morir con El, morir al pecado, morir a todo aquello que nos impide vivir nuestra fe, nuestro ser hijos e hijas de Dios. Como fruto de este viernes santo tenemos la cruz como símbolo que unifica a todos los cristianos y que no es solo signo de muerte, sino de vida, de resurrección.

Sea el celebrar la vida que Jesús nos ofrece en la Eucaristía y que también nos da con su muerte, entramos así a vivir el misterio fundamental de nuestra vida de fe, la Resurrección de Jesús. La resurrección de Jesús es el corazón de nuestra vida de fe. Nosotros no solo recordamos que un día Jesús resucitó, sino sobre todo vivimos su resurrección. Y así entramos la tarde del sábado a celebrar y vivir esa resurrección. Lo iniciamos con la bendición del fuego nuevo, Jesús que es luz, viene a iluminarnos, viene a darnos luz y vida, viene a ser nuestra guía iluminando nuestro ser, por ello Dios bendice el fuego nuevo y con El caminamos hacia la Iglesia donde nos encontramos con la Palabra, con la Eucaristía, con la vida de la gracia por los sacramentos que algunos de nuestros hermanos y hermanas vivirán, sea el bautismo, la eucaristía y la confirmación.

El pregón pascual nos anuncia la resurrección y la vida, se canta la algaría de la resurrección. La liturgia de la palabra hermosamente nos lleva a recorrer la historia de la salvación con las distintas lecturas que proclamamos, viendo como Dios se ha hecho presente a largo de la historia. La bendición del agua y la aspersión de esta nos invitan a renovar la gracia recibida en nuestro bautismo. La recepción de los sacramentos de nuestros hermanos nos llena de alegría. En nuestra parroquia nueve hermanos recibirán los sacramentos de la iniciación cristiana, el bautismo, la eucaristía y la confirmación, alegres le damos la bienvenida a nuestra Iglesia.

Mis hermanas y mis hermanos, entramos pues con Jesús a Jerusalén. Pero también con El salgamos hacia el calvario, y muramos con El. Pero sobre todo con El vivamos el misterio de la vida, resucitando con El. Que la vivencia de estos misterios renueve nuestra vida de fe, y nos ayuden a ser día a día, la presencia vida de Jesús en medio de nuestros hermanos y hermanas.

Que Dios nos bendiga a todos.

P. *[Signature]*
P. Baltazar

P. Baltazar Sánchez Alonzo
Administrador Parroquial



Confession Times

Horario de Confesión

Saturdays | Sábados 12:00pm - 1:00pm

SAINT MARY GATE OF HEAVEN PARISH

ALTAR MEMORIALS

Please consider donating an Altar Memorial
in loving memory of a loved one

Bread & Wine for the Week \$50.00
Sanctuary Candle \$25.00

SAINT OF THE WEEK

Santo de la Semana

"I want eternity; I was born for greater things."

Stanislaus of Kraków
Feast: April 11 | Fiesta: 11 de abril

"Quiero la eternidad; naci para cosas más grandes".

Purgatorial Society

Sociedad Purgatoria

Members who are enrolled in the St. Mary Gate of Heaven Purgatorial Society will be remembered in 12 monthly Masses (starting on the month of enrollment) offered on the first Saturday of every month at the 8:45am Mass. The donation to enroll a loved one is now \$20.00.

Los miembros inscritos en la Sociedad Purgatoria de Santa María Puerta del Cielo serán recordados en 12 misas mensuales (a partir del mes de inscripción) que se ofrecerán el primer sábado de cada mes en la Misa de las 8:45am. La donación para inscribir a un ser querido es \$20.00.

The Rectory will be Closed!

¡La Rectoría estará Cerrada!

Please be advised that the Rectory will be closed from Thursday, April 14th, through Saturday, April 16th, in observance of the Paschal Triduum. It will reopen on Easter Sunday morning (April 17th) at 9:00am.

Tenga en cuenta que la Rectoría estará cerrada desde el jueves 14 de abril hasta el sábado 16 de abril, en observancia del Triduo Pascual. Reabrirá el domingo de Pascua por la mañana (17 de abril) a las 9:00am.

Please support our advertisers; they support our bulletin. To place an ad, please call: 1-800-524-0264.



All-Day Eucharistic Adoration
ADORACIÓN EUCARÍSTICA DURANTE TODO EL DÍA

EVERY THURSDAY
TODOS LOS JUEVES

Every Thursday, there will be All-Day Eucharistic Adoration starting after Daily Mass at 8:45 am until 6:00 pm when there will be a bilingual Holy Hour and Benediction.

Todos los jueves, habrá Adoración Eucarística de todo el día comenzando después de la misa diaria a las 8:45 am hasta las 6:00 pm cuando habrá una Hora Santa y Bendición bilingüe.

First Thursday of the Month | Primer Jueves del Mes

Vocational Holy Hour | Hora Santa Vocacional

Second Thursday of the Month | Segundo Jueves del Mes

Marian Holy Hour | Hora Santa Mariana

Third Thursday of the Month | Tercer Jueves del Mes

Divine Mercy Holy Hour | Hora Santa de la Divina Misericordia

Fourth Thursday of the Month | Cuarto Jueves del Mes

Eucharistic Holy Hour | Hora Santa Eucarística

We are very happy to begin welcoming our Special Needs Religious Education students back to Mass on certain Sundays in each month. We will reserve a small section of seats on the baptismal font side of the church. We ask you for your patience and understanding as these students become acclimated to our Church environment. Feel free to welcome them and support all of our efforts to include everyone in our parish community.

Estamos muy contentos de comenzar a dar la bienvenida a nuestros estudiantes de Educación Religiosa con Necesidades Especiales a misa en ciertos domingos de cada mes. Reservaremos una pequeña sección de asientos en el lado de la pila bautismal de la iglesia. Les pedimos paciencia y comprensión a medida que estos estudiantes se accliman al entorno de nuestra Iglesia. Siéntase libre de darles la bienvenida y apoyar todos nuestros esfuerzos para incluir a todos en nuestra comunidad parroquial.

As of the weekend of June 5-6, 2021, the dispensation from the obligation to attend Sunday Mass has been lifted. Naturally, if you have a fever or aren't feeling well for any reason, you should stay home. We will continue live-streaming the 11:00am and 12:30pm Sunday Masses.

A partir del fin de semana del 5 al 6 de junio de 2021 se levanta la dispensa de la obligación de asistir a la Santa Misa Dominical. Naturalmente, si tiene fiebre o no se siente bien por algún motivo, debe quedarse en casa. Continuaremos transmitiendo en vivo las Misas Dominicales de 11:00am y 12:30pm.

CASSESE FUNERAL HOME

101-07 101st Avenue, Ozone Park, NY 11416

718-845-5970

Est. 1932

Marlowe Jewelers
SPECIALIZING IN
REMOVING DIAMONDS &
REMODELING JEWELRY
Cash for Gold, Diamonds
& High-End Watches
718.323.8730 • 718.843.1987
160-55 Cross Bay Blvd.
Howard Beach

In Ozone Park Over 32 Years
**TAVELLA PLUMBING
& HEATING CORP.**
Commercial & Residential
Vincent Tavella,
Master Plumber
101-11 100th St.
718-843-2542
vinnie545@aol.com
NYC Lic. #545 / Fire Suppression Lic. #0206B
R.P.Z. Backflow Tester #546



CROSS BAY CHEMIST

Mon-Fri 9am-7pm • Sat 9am-5pm

Frank P. Pantina, R.Ph./Owner
Dr. Mario DiGangi, R.Ph./Owner

We Accept Most Insurances
Surgicals • FREE Delivery
We Speak Italian, Spanish, Polish

www.crossbaychemist.com

718-880-1644
Fax 718-880-1606

96-05 101 Avenue



DR. VINCENT EVANGELISTA

BOARD CERTIFIED PODIATRIST/FOOT SPECIALIST
Most Insurances Accepted — New and Modern Facility
House Calls — Italian and Spanish Spoken

(718) 848-5700

Protecting **Seniors**
Nationwide



\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

HARLEE DOOR CO., INC.
CUSTOM MADE SECTIONS AND DOORS
COMMERCIAL • RESIDENTIAL • INDUSTRIAL
GARAGES EXTENDED AND WIDENED
DOORS ELECTRICALLY & REMOTE CONTROLLED
HOME IMPROVEMENTS • WINDOWS INSTALLED
24 HOUR EMERGENCY SERVICE
97-30 134 Ave., Ozone Park
Bill Miller **718-843-1618**
PARISHIONER AND RESIDENT

COLDWELL BANKER
NAPOLITANO REALTY, INC.
718-848-2000 OFFICE
718-848-3045 FAX
94-09 101 Ave. Ozone Park, NY 11416

Family Owned and Operated

Paul Kearns-Stanley

Thomas L. Kearns

Patrick J. Kearns

Leo F. KEARNS, Inc. FUNERAL HOMES

Tenemos Directores de Funerales que hablan en Español

103-33 Lefferts Blvd., Richmond Hill

61-40 Woodhaven Blvd., Rego Park

800-640-9500 in NYS (718) 441-3300

www.LeoFKearns.com

¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS? ESTÁS BIEN
CONECTADO EN LA COMUNIDAD LOCAL?

J.S. PALUCH COMPANY

NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Seguro Médico, Dental, Plan de Retiro 401k, Seguro de Vida, Muerte Accidental y Desmembramiento
 - Trabajos de Tiempo Completo y Medio Tiempo Con Potencial de Altas Ganancias.
 - Excelente Programa de Pagos de Comisión! ¿ESTÁS INTERESADO?
- Llame a Kay Leane 1.800.621.5197 x2823 o Envíe un Correo Electrónico a RECRUITING@JSPALUCH.COM
www.jspaluch.com

GANAR DINERO!
CONTRIBUIR A LA
COMUNIDAD! TENER
UN GRAN IMPACTO!

INVEST LOCALLY

Targeting local business makes good "Cents"—
Get your name out there by advertising in local
parish bulletins. Contact us today for your next
advertising move and we will work with you for
your next "AD THAT WORKS!"

Check us out at www.jspaluch.com

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
 - ✓ Police
 - ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!

As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

BERGEN
FUNERAL SERVICE INC

Since 1966

(718) 847-4244

Tenemos Directores de Funerales que hablan Español

Serving you with the
compassion and dignity that
you deserve in your time of need

www.BergenFuneral.com (718) 738-8383

Food & Beverage Permitted on Premises

102-17 101st Ave., Ozone Park • 114-30 Rockaway Blvd., So. Ozone Park

catholicmatch®
New York
CatholicMatch.com/myNY

**Grow Your Business,
Advertise Here.**

Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.524.0263

Your
ad
could
be in this
space!

BULLETIN #: 583450

CHURCH NAME & ADDRESS: St. Mary Gate of Heaven
103-12 101st Avenue
Ozone Park, NY 11416

BULLETIN EDITOR: Lissette Estevez
PHONE: 718.847.5957
EMAIL: jmarasigan@smghparish.org
BACK-UP: lestevez@smghparish.org

TRANSMISSION DAY/TIME: Thursday at 4:00 p.m.

PAGES SENT: 1-7

SOFTWARE USING: Apple Pages - Version 11.0
Adobe Acrobat

SPECIAL INSTRUCTIONS:

BULLETIN QUANTITY: 400